



REVERSO 翻轉系列腕錶： 結合飛行陀飛輪與 DUO 雙時區設計概念

適逢品牌創立 185 週年，積家在機械與美學設計方面再獻新猷。全新 Reverso Tribute Tourbillon Duo 雙時區陀飛輪翻轉系列腕錶糅合兩項極為精密複雜的製錶工藝——飛行陀飛輪與 Duo 雙時區設計概念，以令人期待的方式演繹經典 Reverso Tribute 翻轉系列腕錶。這款時計搭載全新 847 型手動上鏈機械機芯，僅限量發行 50 枚，獨特非凡。

精巧設計與高級複雜功能結合，締造卓越之作

這款典範腕錶之作與 Hybris Mechanica 11 超卓複雜功能時計系列第 11 款作品和 Reverso Tribute Gyrotourbillon 球型陀飛輪翻轉系列腕錶一脈相承，採用比例和諧的錶殼，此元素深受收藏家重視和讚譽。Reverso Tribute Tourbillon Duo 雙時區陀飛輪翻轉系列腕錶的創新設計以至裝飾的水準，均體現大工坊製錶大師對純美設計的追求。此腕錶為名副其實的工藝結晶，透過精妙的滾珠軸承系統固定陀飛輪框架及其擺輪游絲，同時在腕錶背面為 Duo 雙時區設計預留自由發揮的空間。Duo 雙時區設計概念極具革命性，其精髓為在同一枚腕錶配備兩面錶盤，以分別顯示兩個不同時區的時間。時至今日，積家研發的可翻轉錶殼設計，仍為品牌帶來源源不絕的創作靈感。Reverso Tribute 翻轉系列腕錶系出名門，擁有兩面各具特色而又相輔相成的錶盤，是搭載這項複雜功能的不二之選。此新作詮釋 Duo 雙時區設計，所有零件的位置經過調整，置於厚度只有 9.15 毫米的鉑金錶殼內。在製錶大師的慧眼巧手下，同一枚機械機芯可驅動雙時區時間顯示，並結合一項超卓複雜功能。能克服當中的挑戰，可謂難能可貴的創舉。

優雅外觀與超卓技術相得益彰

這款全新時計傑作秉承 1931 年問世的 Reverso 翻轉系列腕錶之設計，沿用標誌性的裝飾藝術風格線條，向與錶廠的歷史傳承與豐厚傳統息息相關的原型腕錶致敬。此腕錶系列別具特色的元素雋永恆久，並在新款腕錶上忠實再現。正面採用藍色太陽放射狀飾紋錶盤，搭配手工鑲貼銀色時標。6 時位置的飛行陀飛輪猶如懸浮在空中，令人心醉神迷；相比之下，太子妃式指針顯得簡約含蓄。背面錶盤則採用粒紋裝飾及日內瓦飾紋（Côtes de Genève），配備多項標誌性複雜功能，包括第二時區顯示、小秒針，以及 2 時位置的晝／夜顯示。只需用手指輕輕翻轉錶殼，便可見其中一面錶盤。兩面錶盤均經過悉心設計，對比鮮明而又互相映襯。正面的深藍色錶盤突顯大膽率性的優雅風範，而背面呈金屬效果的錶盤則散發純粹簡約之美。錶盤兩面均可見同一枚飛行陀飛輪，其結構精密複雜，下方與鉑金錶殼略呈弧形的圓潤線條渾然為一，令人賞心悅目。此別具匠心的設計定必會吸引獨具慧眼的收藏家，仔細鑑賞巧妙細節的魅力。

Reverso 翻轉系列腕錶在製錶歷史，以至積家錶廠的發展歷程中有著舉足輕重的地位，這款典範作品歷久彌新，是世界上最優美迷人的長方形腕錶之一。自 1931 年面世以來，Reverso 翻轉系列腕錶不斷推陳出新，備受注目，透過巧妙的可翻轉機制呈現截然不同的兩面錶盤。此設計常被模仿，卻從未被超越。與此同時，此設計不斷啟發大工坊的製錶大師、工藝大師和手工藝大師，創作在技術及美學方面均無出其右的卓越之作，令珍品愛好者一見傾心。全新 Reverso Tribute Tourbillon Duo 雙時區陀飛輪翻轉系列腕錶亦不例外，其設計精密複雜，外觀設計一眼可辨。積家首次將飛行陀飛輪與 Duo 雙時區設計概念結合於同一枚腕錶之內，為腕錶收藏家呈獻令人驚歎的製錶藝術瑰寶，頌揚精湛工藝與獨特風格的創新融合。此腕錶臻品精巧複雜、匠心獨具，令人耳目一新，更展現品牌製錶工藝的獨到之處。



Reverso Tribute Tourbillon Duo 雙時區陀飛輪翻轉系列腕錶

尺寸：45.5 x 27.4 毫米

厚度：9.15 毫米

錶殼：鉑金

機芯：847 型手動上鍊機械機芯

功能：時、分顯示、陀飛輪秒鐘顯示、第二時區、晝／夜顯示

錶盤：藍色太陽放射狀飾紋（正面）、銀色粒紋裝飾（背面）

防水深度：30 米

限量：50 枚

編號：Q3926480

積家錶廠

自創立以來，積家不斷為珍品愛好者帶來賞心悅目和別出心裁的作品。錶廠的工藝大師恪守創始人安東尼·勒考特（Antoine LeCoultre）於 1833 年確立的創新精神。他們才華橫溢，以精湛工藝創作了技術與美學兼備的時計，締造製錶領域的典範。當中包括 Reverso 翻轉腕錶系列、Master 大師腕錶系列、Jaeger-LeCoultre Polaris 腕錶系列、Rendez-Vous 約會腕錶系列以及 Atmos 空氣鐘系列，這些系列為積家百多年歷史的結晶，驅動大工坊精益求精。繼多款傳奇的時計，21 世紀更見證了 Hybris Mechanica 超卓複雜功能時計系列以及 Hybris Artistica 超凡複雜工藝時計系列的誕生。這些教人讚歎的珍稀作品卓越非凡，同樣見證了製錶大師對創作的熱忱，他們的技藝和巧思在錶廠的屋簷下世代傳承。

www.jaeger-lecoultre.com